



«Не надо улиц переименовывать»

Не так давно, когда я служил в армии, у меня было три адресата, проживающих на улице Володарского, но все в разных городах. Этот небольшой курьёз навёл меня однажды на размышление о названиях улиц. Тема эта меня увлекла, и я даже провёл небольшое исследование. Результаты оказались очень интересными и, в общем-то, поучительными.

От старых людей я знал, что улица Володарского в Переславле прежде называлась Свистушей, и было жаль древнего, проверенного столетиями, в полном смысле народного названия. Подобные звучные, запоминающиеся наименования были повсюду. Но в эпоху ломки старого мира, во время обновленческого максимализма, когда сметалось всё, что хоть как-то напоминало о самодержавном прошлом, наряду с царской и церковной символикой исчезали самобытные имена площадей, улиц и переулков, насаждались безликие и типовые, как современные микрорайоны, названия. Переславлю повезло больше, чем другим городам, у него сохранилось своё выразительное лицо, хотя и здесь не обошлось без потерь.

Имена улиц, площадей, переулков, кварталов, мостов являются по сути такими же памятниками культуры, как и архитектурно-природные ансамбли. Уничтожение их, замена старых названий на новые, казённые — равносильно разрушению храмов. Названия сохраняют для нас память о прошлом, о том, что было задолго до нас, о природе, об исторических событиях, о замечательных людях, об особенностях языка. Если название сохраняется, то чем древнее оно, тем больше притягивает к себе, заинтересовывает, заставляет думать и ещё больше любить и уважать свою Родину.

Сколько красивых, интереснейших по происхождению имён вынес наш город из бездны лет. Они как бы духовными мостами соединяют нас с минувшим.

В XVII веке центром Переславля была территория внутри земляного вала, там жили воевода, бояре, духовенство. Внутри валового кольца было несколько улиц. Улица Проездная и переулок Тайницкий сохранились на карте города и по сей день. Происхождение их названий легко объяснить. На валу насчитывалось 12 башен. Из них три — Спасская с северной стороны, Рождественская с западной стороны и Никольская с южной — были проезжими. Улицу, ведущую от одной проезжей башни до другой, и называли Проездной. Получил своё имя по названию башни и переулок Тайницкий. Под Тайницкой башней проходил тайник, а в нём — колодец. Отсюда же был выход к реке. [Не был! — *Ред.*]

Простолюдины Переславля в XVII веке проживали в посаде и слободах, расположенных главным образом к северу и северо-востоку от крепости. Улицы носили следующие названия: Песошная, Филипповская, Ильинская, Веретинская, Площадная, Кононовская, Владимирская, Семёновская, Воздвиженская, Вознесенская, Положимолотовская. Значительная часть улиц, как видим, названа по именам церквей, стоящих на них, но есть и более любопытные названия, такие как улицы Веретинская и Положимолотовская. Веретинская (или Веретейская) — находилась в районе теперешней улицы Первомайской и наречена так, по-видимому, по дороге, шедшей от этой улицы к деревне Веретей. Положимолотовская слобода предположительно была там, где теперь улица Большая Протечная, и происходит, вероятно, от кузнечных дел мастеров, живших на этом месте. Корень «положи» характерен для Переславля той эпохи — была ещё слобода Положикошелёвская. Сравним с нынешней улицей Кошелёвской.

До сих пор сохранено изумительное по информативности наименование улицы — Селитровская. Когда-то на этом месте находились селитряные бугры, из которых вырабатывали

селитру — основной компонент пороха. Здесь жили оружейники и ратники, построившие в XVIII веке на своей улице присяжную Владимирскую церковь. Уходя на войну, в ней они присягали на верность Отечеству.

К сожалению, не удалось расшифровать тайну происхождения названия улицы Свистуши. Хранит загадку и улица Хайлова (Хайловка), ныне она носит имя Гагарина, значение первоначального смысла которой ещё предстоит распознать. Прошу откликнуться краеведов: поделитесь своими мыслями, гипотезами, разгадками тайн переславских названий.

На каких же улицах мы живём сегодня? По моим подсчётам в нашем городе 122 наименования улиц, площадей, переулков, проездов, посёлков. Условно их можно разделить на несколько групп.

Улицы, названные в честь выдающихся людей — имени Калинина, Менделеева, Гагарина, Пушкина, Некрасова, посёлок Чкаловский и другие — 16 наименований.

Улицы, носящие имена знаменитых земляков — Кошкина, Пыряева, Найдышева, Кардовского, Журавлёва и другие — 9 наименований.

Улицы, связанные с определённым местом — Трубежная, Плещеевская, Левая и Правая Набережные, Подгорная, Черноречный переулок, Луговая и другие — 16 наименований.

По близости к какому-либо объекту — Красноэховская улица, Новомирский переулок, Фабричный переулок, Вокзальная, Заводская, посёлок Сельхозтехника, Музейный и Ветеринарный переулки — 8 наименований.

По направлениям — Московская, Ростовская, Ярославская, Берендеевская, Брембольская, Южная, Восточная и другие — 10 наименований.

Историко-революционные названия — Советская, Октябрьская, площадь Народная, Свободы, посёлок Большевик и другие — 8 наименований.

Улицы, сохранившие свои имена — Кривоколенный переулок, Грачковский переулок, Казаковская, Лабазная, Конная и другие — всего 14 наименований.

Улицы, названия которых можно отнести к канцелярским штампам — 1-я и 2-я Гражданские, переулок Призывной, Коммунальная, Кирпичная, Строителей, Дорожная, Плановый проезд, Республиканская, Кооперативная, Школьный переулок и другие — 37 наименований.

И, наконец, так называемые «суперштампы», когда происходит тиражирование одного корня, — улица 40-летия ВЛКСМ, улица 50 лет комсомола, площадь Комсомольская, улица Комсомольская.

Стандартные названия групп составляют около 60 процентов от всех наименований переславских улиц. Излишне горячее или равнодушное перечёркивание старого, необычного названия и замена его современным, но сухим и кабинетным, привели к исчезновению драгоценных для русской культуры духовных материалов. Зачастую имена новых улиц вызывают лишь саркастическую улыбку. Сейчас, когда идёт речь о превращении Переславля в город науки, о создании национального природно-исторического парка, необходимо пересмотреть ряд названий городских улиц. Наиболее ценные, некогда уничтоженные, восстановить. Казённые заменить новыми с историческим уклоном. У нас нет улиц имени Юрия Долгорукого — основателя города, Андрея Серкизова — переславского воеводы, погибшего на Куликовом поле в 1380 г., М. В. Скопина-Шуйского — воеводы, освободившего город от поляков в 1609 году, улицы имени юного Петра I, имени Михаила Спиридова — декабриста, числившегося в списке осуждённых под № 7. Можно и конкурс объявить на лучшее название улицы.

Мы привыкли к названиям наших улиц и порой не замечаем их существования, так же как не замечаем, что у нас есть сердце и лёгкие до тех пор, пока они не напомнят о себе перебоями. Широкое обсуждение переславцами будущих названий — залог того, что в год 70-летия комсомола в городе не появится ещё один суперштамп, и мы, быть может, потеряем ещё одну старую улицу.

Закончить хочу словами поэта А. Вознесенского:

...Не надо улиц переименовывать.
 Постройте новые — и назовите.
 Здесь жили люди. И в каждом — чудо,
 а вдруг вернутся?..